



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein  
des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges  
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

ឯកសារមើល
COPY/COPIE
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 23-Sep-2010, 12:22
CMS/CFD: Sann Rada

សៀវភៅចុះបណ្ណាល័យ

Record of Appeals

Registre des appels

ឆ្នាំពីរពាន់ដប់ ខែកញ្ញា ថ្ងៃទីម្ភៃពីរ វេលាម៉ោងមួយ និងសាមសិបនាទីរសៀល  
យើង សោម រតនា និង ហាម ហ៊ែលីល ក្រឡាបញ្ជីនៃសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ  
បានទទួលពាក្យបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ពេជ អង្គ ជេត វណ្ណលី និង វ៉ែន ពៅ  
ប្តឹងឧទ្ធរណ៍នឹងដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមានអាសយដ្ឋាន  
នៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ដែលត្រូវបានជូនដំណឹងកាលពីថ្ងៃទី១៤ ខែកញ្ញា  
ឆ្នាំ២០១០។

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): ..... 23 / 09 / 2010 .....
ម៉ោង (Time/Heure): ..... 11:40 .....
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: ..... Uch Arun .....

ក្រុមបញ្ជី  
Greffiers

*[Signature]*

ហាម ហ៊ែលីល      សោម រតនា

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១  
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។  
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, National Road 4, Choam Chao, Dangkoa Phnom Penh  
Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.  
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4, Choam Chao, Dangkoa, Phnom Penh  
Boite postale 71, Phnom Penh. Tel: +855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.

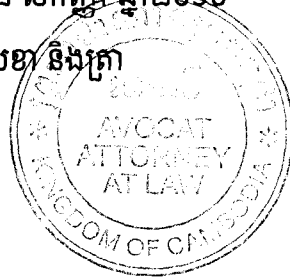
**សេចក្តីជូនដំណឹងពីការដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍**

**គោរពជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត**

យោងតាមវិធាន ៧៥ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (ការដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ និងសារណាអំពីការធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ទៅអង្គបុរេជំនុំជម្រះ) មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដាក់ពាក្យបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ពាក់ព័ន្ធនឹង សេចក្តីសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅក្នុង “ដីកាសម្រេចអំពីភាពអាចទទួលយកបាននៃ អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង” ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ដែលមានឯកសារលេខ No. D415 ពាក់ព័ន្ធនឹងកូដក្តី (D22/2142), (D22/3215), (D22/3218), (D22/3219), (D22/3267) និង (D22/3269)។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០

ហត្ថលេខា និងត្រា



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

មេធាវី ពេជ អង្គ

មេធាវី ជេត វណ្ណលី

មេធាវី វ៉ែន ពៅ

<p><b>ឯកសារដើម</b>  ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL</p> <p>ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):  ..... 22 / 09 / 2010 .....</p> <p>ម៉ោង (Time/Heure): ..... 18:30 .....</p> <p>មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  du dossier: ..... Ratanak .....</p>
---